參加追殺的茶樓小夥計林某。此人因未成年，警方沒有宣佈他的真名。

被拘捕的三人中，一人經訊明與案無關獲釋，只把林某和超仔扣留。

警方心目中的元兇鹹魚雄仍未落網。

▲頭髮剪成陸軍裝

是月廿五日，即距離命案發生的二十天，警方人員接線報，知道漏網兇徒鹹魚雄匿居鴨脷洲。但下午經常在香港仔出沒，在這一區，有的他教朋友。

警方立即派出幹探，前往香港仔緝捕。

數名探員奉命而行，因恐打草驚蛇，番和小販，脚伕，或艇上漁戶，年開往鴨脷洲的小型船碼頭埋伏，暗密監視，等候他們搜捕的對象自投羅網。

下午三時卅分，其中一名探員，發現有一名男子，從一條橫巷走出，是準備乘小型船渡過海峽前往對岸的鴨脷洲的。

此人的面貌，和通緝令中所印出的鹹魚雄照片，十分相肖，還是髮型不一樣。

通緝令上面的鹹魚雄髮作花旗裝，而且蓄得相當長。但是，現在所見的男子，頭髮却作陸軍裝，剪得很短，此乃重大的差別。

會不會另有其人呢？」一名精悍的探員向他的同伴提出這個疑問。

「我看不會會除了髮型之外，其他如體高，膚色，都完全相同，面貌更不用說了，我還不相信有如此相肖的人物。」另一名探員很有信心地說。

先頭說話的一名探員，心生一計。

看着那人走近時，探員突然在他的背後高叫一聲「鹹魚雄」。

那人錯愕萬分，不禁回頭張望，雖然沒有找到相熟的，但無形中表示他就是鹹魚雄。

警方人員何等聰明，自然不會看不出的道理。

一聲暗號，探隊上前包圍，並迅速表明身份。

鹹魚雄無從抵抗，只好束手就捕。

他也很爽快，肯認他是鹹魚雄。

（七）

（未完）

番生鹹魚大鬧法院

驚險　奇詭　偵探　社會

篇短

有經驗承接搬運工作
下次搬遷請叫 Excel Moving
電話：733-8887

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
溫哥華喜華街西定士一至式式一號八式
Tel. 688-6631 (3 Lines)
正宗粵菜
營業時間：上午十時半至下午十時半
逢星期三休息
早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽讌
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗飛龍三層」
酒菜部
滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酒，晚飯宵夜。
茶市部
享譽港澳「瓜金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會部
南國佳人　陳仲璽小姐
歌曲紅星　陳依麗小姐
青春艷星　周璇璇小姐
八月四日重金禮聘
鬼馬歌后
仙杜拉小姐加盟演唱

馬君寰
具政府牌照
專門修理雪櫃電爐洗衣機烘衣機
商業廚房設計新舊電火接裝修理
快捷可靠　收費特廉
電話三式七・三式一一

劉富
承接裝修
油漆　土木工程
地址 636 E. 14 Ave
新電話879-4389

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER,
電話：六八二一　一八五一
本公司定于十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res:324-2039
加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之需求各有不同，凡對兒女大學教育單位金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，歡電話極表歡迎。

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格・水喉廁所・家庭電器・新舊房屋・接裝修理・大小工程・無任歡迎・
平！靚！快！
電話：八七四一八四六五

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.
總代理飛枝特產頂靚海參片
又再運到

龍鳳餅家
LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135
香港專家　主持出品
承接訂制　社團茶点
出爐麵飽　熱辣蛋撻
生日蛋糕　結婚蛋糕
各款西餅　龍鳳禮餅
各種中餅　用足材料
品質精良　價錢公道
華僑惠顧　無任歡迎

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3
Tel. 682-1804
斯毛修理汽車
凡有撞汽車意外發生，記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，俾得代閣下辦理一切手續，同時在修理期間，有汽車免費使用特別優待。
經理人：馮緝炘，林蔭棠啓

誌里冷氣工程公司
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七式、壹〇五九
3742 Main St. Vancouver 10, B. C.

百事活禮物中心
Bestward Gift Center Ltd.
2636 E. Hastings St. Van. B.C.
Phone (604) 253-1952
平價批發，中西禮物，絨畫佛香，木刻瓷器，籐織竹品不銹鋼用具，玻璃和銅製裝飾美品，貨質優良，款式新穎，僑胞光顧，無任歡迎！

通用電器行
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE AND SERVICE
500 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 253-0228　24 Hrs. 255-7431
新到大批座地蔴雀燈欵靚價平零沽批發無任歡迎。
新舊爐頭，雪櫃乾衣機，洗衣機等，廉價出售，聘有名師修理爐頭，雪櫃，僑胞光顧，特價優待

華高雲大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一三九號寄化街近緬街西邊半個街口

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
電話六八四－壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B. C.
Jim Fong：（馮沾）
733-4736
321-6881
房屋
①輝皇華麗英國式屋，四大睡房，現代化廚房，風景好，地區最佳，近BC大學，十八萬多。
②二十六街女皇公園，堅固實淨四睡房，八萬多
③特別建築兩間新屋（西區）一千四百平方尺十二萬。
④上等材料建造闊大新型（東區）一千五百平方尺廚房有洗碗機，化骨機等，近搭車及學校。
⑤全部裝新三睡房，土庫完成，可以租一單位
⑥實淨二十年兩睡房，土庫有廁所，保養像新屋，五萬多。
⑦三年新雙邊孖屋，樓上三睡房，樓下兩聯房，甲出四單位，十三萬多
⑧兩年新兩個睡房柏文一組，兩副廁所，四萬多。
商業樓及生意
①四年新商業樓，樓上有兩組聯房，入息好，二十多萬。
②中西餐館生意，酒牌，坐位一百多現代化設備，九萬多。
③十英畝農田地，可以建築工廠。
④近唐人街柏文樓，符合政府規例，十三萬多。

承接清理垃圾服務
Disposal Services專門承接住宅商業樓宇，清理垃圾廢物等工作
估價，電話254-6008，接洽

捷航旅行社
特價機票來往香港
單程雙程長期短期
任君選擇特價優待
旅行手續歡迎查詢
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
722 Smithe St. Vancouver, B.C.
684-8638

專裝防火防盜電鈴
平安二字值千金。出入起居想安定。
請裝防火防盜鈴。免費估價。
請來電話：四三五－三一四六
二五四－九三六二
興華電器公司
二八〇一－百老滙東

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路街三四八號
電話：六八一・二七一二
日昌豆腐　所用材料　上等黃豆　純正石膏　機器製造
營養衛生　質佳味美　香滑可口　行銷各埠　歡迎惠顧

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117
承接定製
龍鳳禮餅
中秋月餅
出爐麵飽
社團茶會
各式西餅

許忠
鋁質窗門
價廉物美
電話：八七六－八〇四二

雅慈油漆
雅慈油漆裝修公司・雲埠開業廿載
電話：二九四－三三三八

屋主自賣
近展覽會，3261 Adanac，四萬七千五百，樓上兩房，樓下新裝修，屋頂，電錶，星期六，日，開放，歡迎參觀或電式五三－三九式八。

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

太平東方豪華遊覽團
全程廿二天
由雲哥華於一九七六年十月十二日起程途經日本，韓國，台灣，菲律賓，星加坡，吉隆坡，香港，及夏威夷。
遊覽費連機票暫定每人加幣壹千八百九十三元（是以雙人房及團員起碼有十五人以上計）。
詳細情形請打電話683-5656 太平洋旅行社詢問。

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.,
Telephone: 689-7835
承接訂製
各欵婚禮
壽慶花糕
社團茶會
特式点心
中秋月餅
中西式餐
歡迎惠顧

承接裝置噴水機構
有關旅店，旅館，防火噴射機構之設計，工程估價，有意者請與
Bur-Mar Mechanical, 電話公司685-5635

雲埠獨壹韓國菜館
新漢城餐館，位於七一五號喜市定街東，你們自己烤燒食品，經濟及合衛生食品。電話 255-8625定座，星期日休息。

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
冷氣開放
鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什
營業時間：上午十一時至明晨式時
每星期營業七天

綠麵華
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558　V6A 1L8
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
各種粉麵
大小光顧
歡迎歡迎

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

宏海
承接土木大小工程
房屋改建・商店裝修・土庫間格・露台車房・換新瓦面・補漏油漆・
電話：二九一－九八六一

納偉旅行社
總行：溫哥華41東街1975號電話 324・6361
華埠分行：片打東街185號電話 689・0501
Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. or
185 E. Pender, Van.B.C.
香港：$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特特平價機票，前往日本，台灣，香港，菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處
點閣頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 西雅圖 722-2872

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
駿名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期一休息

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝實火。
免費估價，電話接洽。
晨夜聞命。電話九八〇五八七八 余潤雄

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發索歡迎

權偉慶博士
視光學
家專鏡配眼鏡
鏡眼形隱配精
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685 8231
685-8212
518 Main St. Vancouver 4, B.C.